

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 11 y calle de San Gregorio, 12, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona: Un mes, 1,20 Ptas. tri-
mestres, 3,60; semestres, 6,75; año, 12,50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 1,40; se-
mestre, 2,80; año, 5,20.
En el extranjero: Trimestre, 1,80; se-
mestre, 3,60; año, 6,80.

PRECIOS DE AVISOS

En primer plano, 1 punto
En primer plano, 1 punto

Ecos y Remembranzas

SUMARIO:—Estío, aguas y frescuras.—Un poco de historia.—La Ribera navarra residencia de verano.

Cuando un sol canicular cae a plomo sobre nuestras cabezas con peligro de co-
cer los sesos; y chupa a cada uno de
los poros de nuestro cuerpo un chorro in-
agotable de sudor, y nos hace sacar un
palmo de lengua; entonces, de todos los
labios salen las mismas palabras: Agua,
refresco.

Aguas refrescantes que discurren por ri-
veños, arroyuelos, ó que brote de alguna
cristalina fuente, y que sirven para apagar
la sed devoradora. Agua fría, agua
helada ó algún refresco que venga en sa-
grada a robarnos el calor que nos abrasa.

La fantasía arrullada por los torbellinos
de fuego que manda el ardiente viento
de fuego que manda el ardiente viento
de fuego que manda el ardiente viento
de fuego que manda el ardiente viento

En Pamplona hay, para algunos pu-
sillánimes un monstruo como el mon-
struo Polifemo, y aún me atrevo a ase-
gurar que la fantasía de los tristes ha
creado en Pamplona un monstruo más
terrible que el monstruo que atemorizó
a los troyanos.

El Polifemo de los pamplonicos aba-
tidos es el aburrimiento, monstruo for-
midable de la época actual, monstruo
que no fué visto ni soñado, ni pudo ser-
vir, por la troyana ó tibia ó griega gen-
te, que aquellos buenos mortales traba-
jaban y el trabajo es el arma que mata
al moderno Polifemo.

Trabajador y aburrido en una misma
persona, equivale a decir luz y tinie-
blas dentro de las tinieblas ó de la luz,
equivale a decir, por lo menos, una
tontería.

Pero aún es mayor falta de seso, y
más grande tontería decir que el verano
y con él el aburrimiento, son cargas
pesadas en Pamplona.

¿Qué más pueda apetecerse en una
temperatura máxima de 30 grados al
Sol, temperatura a la cual concedemos
los pamplonicos honores de tempera-
tura torrida, ya que es la más alta que
soportamos?

Concedido que el excesivo calor anu-
la la voluntad, debilita las fuerzas,
quita entusiasmo, dificulta los movi-
mientos, apaga los ímpetus, dá aburri-
miento, en una palabra, porque destruye
el ansia, el deseo de trabajo, pero
precisamente porque el calor quita y
dá tantas cosas de las cuales resulta el
aburrimiento, las cuales engendran el
gran Polifemo, es indudable que a los
pamplonicos no nos dá ni nos quita na-
da el calor, y no hay razón para que
nos aburramos.

¿Que hay menos gente?
Donosa contestación.

Nunca la gente fué indispensable ele-
mento contra el aburrimiento, porque
bajo ese punto de vista también lo se-
rían los escaparates de las tiendas.

Lo que hay es que unos cuantos se-
ñores se juntan a acabar las fiestas y
acuerdan aburrirse como centinelas ó
como guardacantones, y claro está lle-
ga este tiempo y los señores del mar-
gen hacen como que se aburren, ó se
aburren de verdad, pero por sugestión,
y estos cerebros llenos de humo dicen
luego que en Pamplona vive el mon-
struo Polifemo, y afirman que han visto
la pesada mole de su cuerpo, proyec-
tando negra y tenebrosa sombra sobre
Pamplona; que tiene un pie en la Ta-
conera, otro en la Vuelta del Castillo,
otro en la Ripa de Beloso y otro en la
Rochepea, y que apoya la enorme cabe-
za de hipopótamo de negras, enor-
mes y pingajosas fauces sobre la Higa
de Moura... y ¡qué se yo las cosas
que dirán de su Polifemo estos apre-
ciables señores....

De existir el Polifemo es un Polife-
mo, un Polifemo muy pequeño y no
gigantesco, y está no en Pamplona y
sobre Pamplona, sino en el corazón
melancólico de los tristes; no es Polife-
mo, es Trifemo melancólico.

Arrojad de vosotros y vereis cómo
quedáis más traquilos que aquel a
quien sacan una espina de la garganta.

G.

FRUTAS

Fresas a 1,25 y 1 peseta kilogramo; ma-
cuel a 1 y 0,80; uva negra 0,80; melocot-
ones a 1,25 y 1; peras a 0,60 y 0,40; manza-
nas 0,40; ciruelas a 0,50 y 0,30.

HORTALIZA
Alubia pochá 0,50 pesetas kilogramo;
id caparrona 0,25; id delgada 0,25; tou-
te a 0,30 y 0,25; patata 0,15; espárragos 0,60
manojos; pimientos encarnados 0,20 uno;
id verdes 0,10; pepinos 0,05; calabaci-
llas 0,05.

Ventoleras

Se acabó aquello de lucir las camisas
escladas de que tuve el honor de hablar a
ustedes hace no muchos días.

El calor se arrojó de un excesivo ím-
pulsó y a los dos días de apretar, así jé.

Y ahora estamos
como queremos
luciendo ropa
del entretiem-
po, con un Agosto
de mar de fresco.

¡Qué rica vida
la que pasamos
sin la nostalgia
del veraneo!

Es una delicia el nuevo gabinete turco.
Véase:
Presidente, Kiamil Pachá.
Ministro de la Guerra, Regelo Pachá.
Marina, Arif Pachá.
Estado, Terefil Pachá.
Hacienda, Zia Pachá.
Instrucción, Hakki Pachá.
Justicia, Hassan Pachá.
Obras públicas, Renu Pachá.

A ver si con estos hombres
se dá el Sultán un empacho
ó si resignado exclama:
¡Vaya un gobierno! ¡Pachas-col

Paris se ha quedado sin luz por unos
días.

Y el forastero se queja
la falta de luz al ver.
¿Eso es la villa lumiere
ó la villa candileja?

San Sebastian está de enhorabuena.
Cuenta con un tenor, al que según dicen,
espera brillante porvenir, que se llama
Carasa El tenor, no el porvenir.

Indudablemente, debe valer ese nuevo
cantante.

Y ser Caruso ó Carasa
solo es cuestión de vocales,
y la vocalización
es cosa de los cantantes.

¡Pues, señor; ha comenzado la guerra á
muerte el duro, sea sevillano ó no!

De seguir esto así, pronto oíremos: Se
ñorito.—Una entretaña para pan, que no
tengo más que unos duros sueltos.

Y, por supuesto, el pan ese será también
rechazado como no sea tierno. No lo que-
rrán no por lo que tenga de pan, sino por
lo que tenga de duro.

A mí nadie me quita de la cabeza que
todo esto no es más que propaganda pro-
gresista.

No se admiten más que Amadeos y Go-
biernos provisionales.

Y todo lo que no sea la estatua de la ma-
trona echada y los amadeos... se queda
entre los dios de uno.

Lo que le decía ayer
a la señora una criada.
—En cuanto se acabe el plazo
no me mande usted a la plaza.

FULANZ.

Navarra pintoresca

La caverna de Alli
Ha sonado la última campanada de
las doce.

A la hora de la media noche, Pam-
plona duerme.

Yo estoy sentado a mi mesa de tra-
bajo, que es mesa revuelta de periódicos.

El silencio de la noche es interrup-
tido por los azotes que el viento dá a
las acacias del Paseo de Valencia.

De pronto se abre una puerta, y lue-
go otra, y ambas, al ser abiertas y vol-
ver a cerrarse, producen un ruido esp-
antoso.

Nuestra plaza

Relación de los precios de distintas cla-
ses de mercancías que se expendieron
ayer en el mercado:

TOCINERIAS
Chorizo 7,75 pesetas kilogramo; jamón
4,75; tocino 2,40; manteca 2,40; longaniza
3,50; tocino de parrill 3.

AVES
Codornices 0,60 pesetas una; gallinas 3, 4
y 5; gallos 3 y 3,50; pollos 2, 3 y 3,50, patos
3; palominos 1,25; conejos 2 y 2,50; huevos
1,40 docena.

PESCADO DE MAR
Langosta 6 pesetas kilo; congrio 3; mer-
luza 2,50 y 1,20; atun 2; gallos 2; panchos 2;
sardina 1,20.

IDEM DE RIO
Anguilla 4 pesetas kilo; barbos 1,25.

VARIOS
Leche de oveja 0,60 y 0,40 pesetas litro;
idem de vaca 0,35 y 0,30.

El poder naval

DE LAS GRANDES POTENCIAS

De una estadística que publica la Liga
Naval inglesa resulta que la fuerza de las
distintas potencias navales, teniendo sólo
en cuenta las unidades de primer orden y
prescindiendo de torpederos, cañoneros,
cruceros de tercera clase, etc., es la si-
guiente:

Acorazados de escuadra: Inglaterra, 67;
Alemania, 40; Francia, 38; Estados Unidos,
30; Japón 20; Italia, 19; Rusia, 15.

Cruceros acorazados: Inglaterra, 38;
Francia, 22; Estados Unidos, 15; Japón, 13;
Alemania, 10; Italia, 10; Rusia, 9.

Cruceros protegidos de primera ó segun-
da clase: Inglaterra, 63; Alemania, 24; Es-
tados Unidos, 19; Francia, 17; Japón, 13;
Rusia, 9, é Italia, 4.

Destroycres: Inglaterra, 141; Rusia, 98;
Alemania, 68; Japón, 54; Francia, 42; Es-
tados Unidos, 20, é Italia, 17.

Submarinos: Francia, 68; Inglaterra, 60;

LA ADORACION NOCTURNA

Y ZARAGOZA

Nutridísima es la representación de
las Secciones Navarras de la Adoración
Nocturna quí va a la peregrinación a
Zaragoza merced a las grandes rebaja-
das de precios conseguidas con tal mo-
tivo.

Los precios, incluyendo billete de ida
y vuelta, alojamiento y manutención
tres días en Zaragoza y plus de pere-
grinación, son los siguientes:

En primera clase 58 pesetas.
En segunda 44.
En tercera 29,50.

En tercera especial 21,50.
El que desee alojarse por su cuenta
puede también utilizar el tran especial
con la consiguiente rebaja de precio.

Las horas de inscripción son por la
mañana de once a una y por la noche
de ocho a nueve en la sacristía de San
Saturnino hasta el día 12 inclusive del
corriente mes.

Ante la Asamblea de Zaragoza

POR LA PRENSA

Correspondiendo atentamente a carifio-
sos ruegos y reiteradas súplicas de amigos
queridísimos y atendiendo a la proximidad
de la Asamblea de Zaragoza, he decidido
propósito decidido de escribir algunos ar-
tículos sobre el importantísimo tema que
lleva por título mi toseto y desahogado ar-
tículo.

Constante en mi propósito y persistiendo
en la idea quise, antes de todo avistarme
con el señor director de El Eco, quien me
recibió con su incompañable y acostumbrada
amabilidad para comomigo.

La Exposé mi idea, le manifesté mi de-
seo y el accedió gustoso, cedíendome ge-
lamente las columnas de su bien dirigi-
do periódico con la buena voluntad que yo
esperaba y con cariño tal que ha hecho y
me ha obligado a quedar con él enterame-
nte agradecido.

¡Gracias pues mil al ilustrado director y
querido amigo....

Antes que empezar mi trabajo tengo que
hacer una advertencia y he de dedicar un
mercado recuerdo y unas frases de aten-
ción a los más ardientes compañeros; ellas
serán el prólogo de mis artículos.

Claro es que estos van dedicados a mis
lectores en general pero muy en particu-
lar me dirijo a los seminaristas navarros
y de un modo especial a los que han de ser
compañeros míos en la importante y trans-
cendental Asamblea que ha de tener
lugar en Zaragoza.

Y como hacer mención de la Prensa y
de la Asamblea de Zaragoza y no citar los
trabajos de queridos compañeros que, cual
bizrrros y aguerridos militares están con
el arma al brazo, no viven, no tienen mo-
mento de reposo, trabajan incansables, pi-
diendo detalles é instrucciones á Madrid,
Zaragoza y Sevilla, escribiendo á unos y á
otros, animando a todos, no solo con la
pluma en la Prensa, sino también con su
palabra elocuente y fogosa, caldeada por
el mayor de los entusiasmos?

¡Velez, Arrarás, Samaniego, Sarrasin,
Eadio Esparza. A estos me refiero. ¡Estos
son los que trabajan!

Habríais querido, amigos, que no se
dirían a la publicidad vuestros heroicos
esfuerzos y trabajos en la organización de
nuestro mitin monstruo de Zaragoza por
aquellos de que no debe preguntarse la ma-
no izquierda lo que hace la derecha.

Pero... yo no puedo callar vuestras pro-
esas, no puedo dejarlas pasar en silencio
rolegadas al olvido; quiero que todos
sepan que trabajáis no solo á oscuras, en-
tra bastidores, como diría un político, si-
no también en la Prensa; donde he leído
con fruición y hasta con deleite vuestros
artículos notabilísimos como todos los que
brotan de vuestras doctas y brufiadas pé-
nolas, tan amenas y fecundas como va-
lientes y razonadas. ¡adelante, compañe-
ros! Seguid en vuestra obra; yo os ayu-
daré en lo poco que soy, en lo nada que val-
go; no obstante, aportaré mi granito de
arena para empresa tan colosal.

Recibid por todo ello, queridísimos ami-
gos este homenaje de admiración, este re-
cuerdo, este desahogado de nuestro compa-
ño, prueba evidente de mi amistad y tes-
timonio meridiano de admiración....

Y dejando ya de preámbulos que han
de ser el prólogo de varios artículos, en-
tremos de lleno en materia que es:

Importancia de la Prensa.—Todos com-
prendemos su poder, puesto que todos nos
hemos echado mano de ella. Sin importancia
y utilidad con relación a la Religión y la
Ciencia no puede ser más grande. Lo aclar-
aré lacónicamente y concisamente.

La Religión empleó la escritura para
gravar la Ley Divina; Dios mismo no se
contentó con hablar a sus Profetas, no se
bastó hablar al pueblo judío, pues quiso
que su divina palabra estuviese repercu-
tiendo en el mundo hasta el fin de los si-
glos. ¿Y de qué medio se valió? ¿A quién
encargó este trabajo?

¡A la Biblia ó a la Prensa, a las Escritu-
ras que repiten sin cesar sus máximas y
consejos que han de servir de norte y faro
luminoso a nuestro linaje; en este pléyago
de errores y tinieblas.

Las Ciencias y las Artes han llamado
también siempre a las puertas de la Pres-

El Polifemo

En Pamplona hay, para algunos pu-
sillánimes un monstruo como el mon-
struo Polifemo, y aún me atrevo a ase-
gurar que la fantasía de los tristes ha
creado en Pamplona un monstruo más
terrible que el monstruo que atemorizó
a los troyanos.

El Polifemo de los pamplonicos aba-
tidos es el aburrimiento, monstruo for-
midable de la época actual, monstruo
que no fué visto ni soñado, ni pudo ser-
vir, por la troyana ó tibia ó griega gen-
te, que aquellos buenos mortales traba-
jaban y el trabajo es el arma que mata
al moderno Polifemo.

Trabajador y aburrido en una misma
persona, equivale a decir luz y tinie-
blas dentro de las tinieblas ó de la luz,
equivale a decir, por lo menos, una
tontería.

Pero aún es mayor falta de seso, y
más grande tontería decir que el verano
y con él el aburrimiento, son cargas
pesadas en Pamplona.

¿Qué más pueda apetecerse en una
temperatura máxima de 30 grados al
Sol, temperatura a la cual concedemos
los pamplonicos honores de tempera-
tura torrida, ya que es la más alta que
soportamos?

Concedido que el excesivo calor anu-
la la voluntad, debilita las fuerzas,
quita entusiasmo, dificulta los movi-
mientos, apaga los ímpetus, dá aburri-
miento, en una palabra, porque destruye
el ansia, el deseo de trabajo, pero
precisamente porque el calor quita y
dá tantas cosas de las cuales resulta el
aburrimiento, las cuales engendran el
gran Polifemo, es indudable que a los
pamplonicos no nos dá ni nos quita na-
da el calor, y no hay razón para que
nos aburramos.

¿Que hay menos gente?
Donosa contestación.

Nunca la gente fué indispensable ele-
mento contra el aburrimiento, porque
bajo ese punto de vista también lo se-
rían los escaparates de las tiendas.

Lo que hay es que unos cuantos se-
ñores se juntan a acabar las fiestas y
acuerdan aburrirse como centinelas ó
como guardacantones, y claro está lle-
ga este tiempo y los señores del mar-
gen hacen como que se aburren, ó se
aburren de verdad, pero por sugestión,
y estos cerebros llenos de humo dicen
luego que en Pamplona vive el mon-
struo Polifemo, y afirman que han visto
la pesada mole de su cuerpo, proyec-
tando negra y tenebrosa sombra sobre
Pamplona; que tiene un pie en la Ta-
conera, otro en la Vuelta del Castillo,
otro en la Ripa de Beloso y otro en la
Rochepea, y que apoya la enorme cabe-
za de hipopótamo de negras, enor-
mes y pingajosas fauces sobre la Higa
de Moura... y ¡qué se yo las cosas
que dirán de su Polifemo estos apre-
ciables señores....

De existir el Polifemo es un Polife-
mo, un Polifemo muy pequeño y no
gigantesco, y está no en Pamplona y
sobre Pamplona, sino en el corazón
melancólico de los tristes; no es Polife-
mo, es Trifemo melancólico.

Arrojad de vosotros y vereis cómo
quedáis más traquilos que aquel a
quien sacan una espina de la garganta.

G.

ejercer de se- abios y de arti- dades las maravi- que ellos hicieron, rias y las conclu- incidas por demos- y las hipótesis y su- ó menos fundamento, mo piedra por piedra sus sistemas, ayudando de todo el edificio cien- fítico, yendo de la manera más eficaz a la institución de la Ciencia.

El estudio que andaba en busca de la instrucción ha mendigado también a las puertas de la Prensa y ésta se las ha abierto de par en par, y le ha dicho: «¿Qué quieres? ¿Quieres aprender Filosofía? Pues yo te diré lo que han dicho los filósofos, en mi veras la falsedad del empirismo de Hume, del idealismo de Kant, de las doctrinas de Hegel, Lok, de los errores del materialismo, panteísmo y positivismo; en mis páginas leerás, dice la Prensa, la crítica de sus doctrinas, la absurdidad de sus siste- mas, la contradicción manifiesta en sus afirmaciones; yo conservo para ti, sigue la Prensa, los concienzudos escritos del Angel de las Escuelas, sus razonamientos soberanos, sus conceptos sublimes. ¿Quié- res aprender y saber Historia, Física, Quí- mica, Geología? Todo te lo enseñaré. ¿Qué quieres?»

Yo te facilitaré, prosigue la Prensa, pá- ginas detalladas y antiquísimas sobre los sucesos de este año, fórmulas ó combinaciones de elementos químicos complicadísimas, descripciones de aparatos de los más célebres físicos, teorías de Darwin, Herberto Spencer, Laplace, Ha- kel sobre la formación del planeta, de las especies vivientes, etc; y yo te daré, en fin, la instrucción que tu anhelas.

Es pues y ha sido siempre grandísima, como lo he probado, la utilidad é impor- tancia de la Prensa para con la Religión y la Ciencia; ha sido la gran colaboradora de la Religión, pues ha conservado escritas las salvadoras doctrinas de Cristo, las profecías de los santos, las proezas y heroís- mos de los mártires, dándonos ejemplo y consejo para imitar sus virtudes y ha sido finalmente la pregonera y gran auxiliar de las ciencias, porque conserva aún en sus páginas los argumentos y raciocinios de los sabios; la prensa *verdad*, en una pa- labra, ha llenado el cielo de santos y el mundo de sabios, derramando sobre los hombres raudales de ciencia y santidad que hermanadas sirven de pedestal para elevar al hombre hacia su Creador.

Por ambos conceptos, pues, la Prensa mere- mos nuestro amor, honor y veneración.

La Prensa, terminará diciendo con un escritor, es uno de los mayores beneficios que el hombre debe a la Divinidad un be- neficio que Dios ha concedido al hombre para su instrucción, un medio poderosísi- mo de propaganda cristiana; es una pala- bra repartida periódicamente con la ce- leridad del rayo entre infinidad de perso- nas, es, dice el Prolado periodista, el infan- tible Apóstol de la Buena Prensa, un la- zo más para estrechar la relación entre los individuos de la gran familia humana.

¡Bendito seas, pues, mil veces ese benefi- cio, ese don divino que ha hecho Dios a los hombres!

Quisiera en este mismo artículo seguirlo demostrando la trascendente importan- cia de la Prensa católica, pero no me es posible; otro día seguiré haciéndolo con testimonios valiosísimos de hombres emi- nentes; no lo hago hoy porque me he ex- tendido demasiado y es mi voluntad ser breve y conciso en mis artículos; por eso hago punto y dejo la pluma para conti- nuar otro día.

ALBERTO LANDIVAR, Seminarista de Pamplona.

La Conciliación

En la sesión del lunes 3, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios obreros a dos en el gremio de peones.

Por morosidad fueron dados de baja dos del gremio de carpinteros, uno del de pa- naderos y otro del de peones; y por volun- tad propia uno del de chocolateros.

Se acordó conceder el socorro reglamen- tario por enfermedad, correspondiente a los días comprendidos entre el 27 y el 2 ambos inclusive, a velatun socios con 10'50 pesetas; a dos con 9; a tres con 7'50; a uno con 6'75; a dos con 4'50; a uno con 12; a uno con 13'50, y a uno con 15.

MOVIMIENTO DE FONDOS

	Pesetas.
Ingresos	
Existencia anterior	2.404'31
Cuotas de gremios	337'95
	2.742'26
Salidas	
Socorros a enfermos	817'25
Suministro de luz	5'70
Existencia en caja	2.419'31
	2.742'16

Concurso de ganadería Y MAQUINARIA AGRICOLA

El Consejo de Agricultura y Ganadería en sesión celebrada el día 5 del actual acordó que en vista de que fal- taban pocos días para el cumplimiento del plazo de admisión de céduas de inscripción para el concurso, se ampli- ara la fecha de admisión. En vista del acuerdo tomado se prorrogó la fe- cha para la maquinaria y productos agrícolas hasta el 5 de Septiembre y para el ganado hasta el 15 del mismo.

GAUETILLAS

Anoche llegó a Pamplona el excelenti- simo señor capitán general de la re- gión don Adolfo Rodríguez Bruzón.

Fué esperado por el Excmo. Sr. Go- bernador militar don Amós Quijada.

El señor alcalde cumplimentó al ge- neral Rodríguez Bruzón.

Hoy, con motivo de la llegada de S. E. habrá música en la Plaza de la Constitución.

Damos la más afectuosa bienvenida al señor Rodríguez Bruzón.

Son muy atinadas las siguientes obser- vaciones que acerca de la recogida de los tan llevados y traídos duros «ve- lantun» hace un colega de provincias: «Como el Banco agotará ahora sus existencias en plata para recoger los duros sevillanos, el día 1.º de Septiem- bre resultará que apenas tendrá en ca- ja plata menuda ni papel.

Se deberá esto a que, como ya hemos

dicho, el público se negará a admitir los duros.

Y como el día 1.º cobrarán los em- pleados públicos, militares y cuantos del Estado perciben sus haberes, resul- tará que a éstos se les pagará en du- ros.

Dichos funcionarios se verán enton- ces ante el dilema de admitir ó recha- zar los duros con que se les pague.

Si optan por admitirlos, como es lo racional, la vida les será difícilísima; el comercio no admitirá los duros y no podrán atender a sus primeras nece- sidades.

Claro que esto es un poquito exage- rado, pero es tal la alarma que reina, que los anuncios no tienen nada de in- verosímiles».

La comisión de Fomento del Ayunta- miento ha nombrado Conserje del teat- ro Gayarre a don Santiago Fernan- dez, que es el empleado más antiguo en la sección de obras municipales.

Sea enhorabuena.

Servicio Eucarístico Tarsiciano. Los turnos tarsicianos números 1 y 3 ten- drán su veía el día 9 del actual. Por la mañana, a las siete y media, misa y comunión, y por la tarde, a las tres y media la Vela, siendo el trisagio can- tado a las cinco y a continuación la reserva.

Lo que se avisa para conocimiento de tarsicianos y tarsicianas pertenecientes a dichos turnos.

En el barrio de la Rochapea se celebra- rán mañana los festejos acostumbrados en honor del Patrono San Lorer zo.

En la citada parroquia se dirá una misa a las ocho de la mañana y en la Rochapea habrá gaita y las clásicas meriendas con los imprescindibles re- llenos.

La Asociación de Jóvenes de San Luis celebrará hoy, a las ocho de la noche, en la iglesia de San Agustín, los ejerci- cios acostumbrados.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 12 licencias de caza.

Respecto al concurso hípico celebrado últimamente en la Coruña, con motivo de las fiestas, tomamos de nuestro co- lega «La Voz de Galicia» las siguien- tes líneas, como final del concurso, que se refieren a dos distinguidos oficiales de esta guarnición:

«Primer premio, 1.000 pesetas y una copa donada por don Jaime Quiroga Pardo Bazán, a don Daniel A. Ouseo, capitan del regimiento de Almansa, por su caballo «Madreña».

Dos faltas y 3'15 minutos de tiempo.

La copa la poseía actualmente el se- ñor Urquiano, ganada como va dicho, con el mismo caballo.

Segundo premio, 800 pesetas a don Martín Uzquiano, teniente del mismo regimiento de Almansa, por su caballo «Horrible».

Cuatro faltas y 2'36 minutos».

Enviarnos nuestra cordial enhora- buena a los dos distinguidos oficiales del 13 de caballería.

En breve marchará a San Sebastián, según costumbre, una comisión de la Diputación foral de Navarra para cum- plimentar y ofrecer sus respetos a los Reyes en el Palacio de Miramar de San Sebastián.

Anteayer tarde subió al Cielo a la tem- prana edad de año y medio la niña Ju- lia Roig y Segura, que constituía el encanto y consuelo de sus padres, y que por haber desah parecido de su lado se hallan a fligidísimos, aunque por otra parte les cabe el piadoso consuelo de pensar que tienen una hija en el Cielo.

La Misa de Gloria se celebrará hoy a las once en la parroquia de San Ni- colás.

La parroquia de San Lorenzo dedica a su Titular los solemnes cultos siguien- tes:

Hoy domingo, a las cuatro de la tar- de, solemnes Vísperas. A las siete y media se rezará el Santo Rosario.

Mañana lunes, a las siete de la ma- ñana, Misa de Comunión general.

A las diez, Tercia cantada y a conti- nuación Misa solemne con sermón que predicará el Dr. D. Manuel Arce, Ca- tedrático del Seminario Conciliar.

A las siete y media de la tarde, Santo Rosario.

Confesando y comulgando en este día se pueden ganar indulgencia plen- ría visitando la iglesia parroquial del Santo mártir.

La clase secretarial navarra trabaja con entusiasmo para la creación de un Montepío de secretarios del cual se es- peran grandes beneficios para las fa- milias de la meritoria clase.

Se tiene propósito de convocar para el otoño una Junta magna en la cual se delibere y se dé forma de tan útil pensamiento.

En el cine del Ensanche se celebrarán hoy grandes sesiones de tarde y noche, exhibiéndose un escogido programa cinematográfico y presentándose los aplaudidos niños bailarines y duetis- tas

El lunes 10 del corriente es el último y definitivo día de venta por este año de los acreditados «Antecijos de Roca Pre- cisión» y demás artículos de Óptica y Platería que expende el acreditado Optico de Madrid señor Eiros, estable- cido en esta capital, Paseo de Valen- cia núm. 3, tienda, (edificio de los Pa- dres Escolapios). y s d 4-4

De verano. De Arano ha marchado a San Sebastián la distinguida señora do- ña Gregoria Leonet con su encantado- ra hija Isabel Querejeta.

—Ayer marchó a Alesua, donde pa- sará larga temporada, la conocida mo- dista señorita Isabel Rota.

—Precedente de Inglaterra ha llega- do a San Sebastián el R. P. Atanasio, carmelita descalzo y primer definidor provincial de Navarra.

—El señor Oisipo de Orense, nuestro ilustre paisano don Eustaquio I undain, se encuentra en Gijón, de donde regre- sará a la capital de su diócesis a fines del mes actual.

—Uno de estos días es esperado en Santesteban el digno Prelado de Tara-

zona nuestro respetable paisano don Santiago Ozcoidi, con el fin de pasar en dicho pintoresco lugar una tempo- rada.

—Ha marchado a Arizcun la distin- guida señora doña Juana Legaz de Apat acompañada de sus bellas herma- nas Sabina y Severina.

—Ha salido para Toulouse la encan- tadora señorita Clara Puntos.

—En el balneario de Panticosa se en- cuentran nuestros estimados paisanos don Juan Cruz Romacha, con su señora é hijos y don Elias Sanz.

—Para la Ribera salieron ayer nues- tro querido amigo don Domingo Añove- ros y su encantadora hija Emilia.

—Han marchado al balneario de Ba- lascoain para tomar sus salutíferas aguas, las distinguidas señoras doña Manuela Nicolás de Zaragoza y doña Teresa Goyeneche viuda de Poyales, de Corella.

—Hoy sale para San Sebastian el re- putado médico-cirujano, querido ami- go nuestro, don Manuel Pinós.

En número extraordinario del «Boletín Oficial» de ayer, se publican las ins- trucciones para la recogida de la mo- neda ilegítima de plata de cinco pesetas que por tener ley y cuño semejan- tes a los de las acuñadas en la Fábrica Nacional de la Moneda han entrado en la circulación fraudulentamente.

No publicamos esas instrucciones por ser de gran extensión.

Por su parte el gobernador civil in- terino recomienda a los alcaldes de la provincia la mayor publicación de di- chas instrucciones.

Nosotros, por nuestra parte, reco- mendamos a todos y muy especialmen- te a los vecinos de los pueblos, procu- ren enterarse de dichas instrucciones lo antes posible por medio de los ban- dos que se publicarán en las respecti- vas localidades, ó en otro caso deben acudir a la Alcaldía para que más tar- de, por descuido, no tengan que lamen- tar perjuicios que sin duda alguna se les irrogarán.

El «Boletín Eclesiástico», de ayer pu- blica la siguiente circular:

«Habiéndose terminado casi en su totalidad la recolección de misas en la diócesis, S. E. Itma. el Obispo mi Señor, ha tenido a bien disponer deje de decirse en la misa la oración *Ad repellendas tempestates*, que estaba manada».

A partir de hoy domingo, 9 del actual, los socios de «La Conciliación» veri- ficarán provisionalmente el pago de sus cuotas en la casa número 3, piso pri- mero de la calle de Pellejerías, ó sea en los locales que acostumbra a ocu- par la Escuela nocturna de adultos du- rante el invierno.

De esta misma fecha y con el mismo carácter de provisional, quedan insta- ladas las oficinas de la citada Sociedad en la calle de San Nicolás número 13, piso principal.

En una casa de las inmediaciones de Cintruénigo, según comunican de esta localidad, ocurrió días pasados una acalorada reyerta entre los individuos de dos familias.

La oportuna presencia de la Guardia civil evitó un suceso desagradable.

Fué detenido y puesto a disposición del Juzgado Calixto Sanchez, al cual se le ocupó un cuchillo.

En Logroño, con motivo de las fiestas de San Mateo, habrá corridas de toros los días 21, 22 y 23 de Septiembre, con toros de los señores duques de Veragua, marqueses de Guadalest y marqueses de Villagodio; los espadas son Ricardo Torres (Bombita), Machaquito y Relam- peguto para las dos primeras y Chi- cuto de Begoña con el Gordito para la tercera.

De esta capital marcharán a la capi- tal riojana muchos aficionados tauri- nos, como lo hacen todos los años.

En Puente la Reina ha fallecido, segun nos escribe nuestro corresponsal, don Cirilo Gaztelu, querido amigo nuestro y persona muy conocida y estimada en aquella población.

Descanse en paz su alma y reciba to- da su desconsolada familia nuestro sen- tido y profundo pésame.

El editor señor Bescansa ha tenido la atención de enviarnos varios folletitos que contienen las diferencias entre las monedas de a duro legítimas y las ilegítimas, según la R. O. reciente sobre el particular.

Es un buen servicio el que prestan estos folletos.

Damos las gracias al señor Bescansa.

Uno de los productos más fáciles de fa- bricar con el orujo es el vinagre.

Colocando el orujo con madres de vinagre y agua templada hasta dupli- car su volumen, y agitando bien, para que aires la mezcla, la fermentación acética se inicia y se desarrolla nor- malmente, sobre todo si la temperatura del local se mantiene sin interrupción entre 25 y 30 grados centígrados.

Como teníamos anunciado, ayer a las once de la mañana se celebraron en la parroquia de San Nicolás los funerales por el descanso eterno del alma de la bondadosa y virtuosa señora doña Ma- ría Dubarber.

Las numerosas amistades de la fina- da y su familia tuvieron ocasión con este triste motivo de hacer elocuente demostración de sentimiento por la muerte de la citada señora (q. d. D. g.).

Reiteramos nuestro sentido pésame a toda su familia.

La Compañía de los ferrocarriles del Norte acaba de establecer, como otras compañías del extranjero, una tarifa económica para el depósito de equipajes y bultos de transporte a la mano.

Según dicha tarifa, solo se pagarán diez céntimos de peseta por bulto y día ó fracción del día.

Dicho servicio se ha establecido para las estaciones de Madrid (Príncipe Pio), El Escorial, Avila, Segovia, Medina del Campo, Valladolid, Burgos, Miranda de Ebro, Vitoria, San Sebastián, Irún, Pa- lencia, Santander, León, Montorf, Co- rruña, Oviedo, Gijón, Bilbao, Pamplona, Zaragoza, Jaén, Barcelona, Terra-

gona, Valencia, Gandía, Denia, Játiva y Alcoy.

Esta mejora es debida a que la Com- pañia quiere dar facilidades a los via- jeros en dichas estaciones para no tener que sacar de ellas los bultos cita- dos, evitando gastos de transporte.

Ayer subió al Cielo a los dos años y medio la preciosa niña Catalina Lam- preaba, hija de nuestro estimado ami- go don José.

Enviarnos nuestro pésame a los afli- gidos padres por tal pérdida y al mis- mo tiempo les felicitamos por tener un angel en el Cielo.

Dicen de Lerin, que en una era situada en las inmediaciones de dicha localidad propiedad de don Higinio Lopez, se de- claró hace tres días un violento incendio, que se logró evitar su propagación a eras próximas, pero que en la del si- niestro se quemaron por completo 36 fajos de cebada y 1300 arrobas de paja.

Las pérdidas se calculan en 1400 pe- setas y no han ocurrido desgracias.

En averiguación del motivo del in- cendio, el Juzgado instruye diligen- cias.

Ha llegado a San Sebastian donde re- cibe consultas de 10 a 12, Zubieta, 13, 1.º y practica todas las operaciones para curar la sordera, tisiaringea, flujo de oídos y enfermedades relacio- nadas con la especialidad a que se de- dica, el reputado especialista don Al- fredo Gallego, director del importante Instituto de Curación de Madrid, San Bernardo, 18, dedicado al tratamiento de enfermedades de garganta, nariz y oídos. En el ozema (feidez aliento), causa frecuente de divorcio, su trata- miento es el único que hace desaparecer tan repugnante enfermedad.

9 11 13 15 17 19 21 23 25 9-1

Un colega de Galicia dice lo siguiente: «Han qued. de solucionadas definiti- vamente las diferencias pendientes con el señor Lapaspuente, acerca de su parte en la isla de Cortegada.

Dicho propietario recibió 14.000 du- ros.

Se han recibido ya de América los dos poderes que faltaban, para poder ultimar la escritura de cesión de la re- ferida isla al rey don Alfonso XIII.»

En el mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño, sólo se puso a la venta trigo y cebada, vendiéndose el primero a 11,75 pesetas los 44 kilos, y la cebada a 6 y 6,25 los 33 kilos.

El número de la revista pamplonesa «La Av- lancha» que ayer se repartió publica el siguien- te sumario:

Texto. La historia se repite, por Estanislao C. ntra la mamá esportiva, por X. —Ella, por P. Caballero. Ah, los frailes por Saturnino. Reoñedores del país vasco. —El sudor por G. de M. —Democracia cristiana, por J. de R. S. —No empujar por Hermógenes. Expi- cación de grabados. —Retratos al carbón. El Ba- ron de la Media-Almendra, por Pedro Orteso. Cosas de nuestro país por Juan P. Esteban y Chavarria. —Explosivos, por Javier. —Mesa re- vuelta. El Japon contemporáneo y el Evan- gelio.

Grabados. —Retablo mayor de la iglesia de Zugarramudi. Detalle de la portada de San Migu I, en Estella. —Edificio so. al de «La Acti- vidad» y villa «Nemesia-enea», en el Ensanche de Pamplona. —Ilustraciones a la novellita Elia.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 8 (8 noche).

Por un carlista navarro

La juventud carlista de esta ciudad ha acordado celebrar mañana una misa de requiem a las nueve de la ma- ñana en la iglesia de los PP. Carmelitas por el descanso eterno del alma del joven carlista Gaspar Mago, que murió a consecuencia de haberse caído del tren que le conducía a Pamplona de regre- so del mitin de Zumarraga.

Sociedad disuelta

Mañana están convocados a sesión los socios de «La Filarmónica».

Se asegura que esta sesión será la úl- tima que se celebre por haber acorda- do disolver la sociedad en vista de la crisis financiera por que atraviesa.

Los «discos» de marras

El Banco de España en esta pobla- ción y el Banco Vitoriano han acorda- do comenzar desde el lunes el canje de las monedas de cinco pesetas, de- claradas como de acuñación ilegítima.

En la población existe la natural alarma ante el conflicto de los duros que se avecina.

Teatrales

Mañana domingo celebrará su bene- ficio en el Teatro Principal con «Di- vorciémonos» la primera actriz Rosa- rio Pino.

El primer actor y director señor Thuiller lo celebrará al siguiente día.

También el domingo celebran su be- neficio en el teatro «Cris Salón» el ven- tricueto Ferng y la adivinadora De- ley.

Se habla del próximo estreno de una obra teatral de autores locales, que se titula «Una mentira más.»

Fiesta tradicional

Se ha acordado definitivamente que el día 14 de Septiembre tenga lugar la tradicional fiesta romería a Olarizu, a la que se suete asistir el Ayuntamiento y casi todo Vitoria.

También se espera que a esta fiesta asista la colonia alavesa en Bilbao.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 8 (8 noche).

Excursión real

A las once y media de la mañana han salido de Palacio en automóvil las Reinas doña Victoria y doña María Cristina acompañadas de sus respecti- vas damas, dirigiéndose a Biarritz don- de han almorzado.

El regreso lo han verificado al oscu- recer, sin que ocurriera el menor con- tratamiento.

El viaje de Maura

Por conducto oficial he sabido que el señor Maura a su regreso de Francia no se detendrá en San Sebastian.

Lo que hará el presidente del Conse- jo de ministros es marchar a su regre-

so de Francia a Bilbao, coincidiendo con el viaje del Rey, y en la invitada villa celebrará una conferencia con el Soberano.

Fiesta infantil

Aumenta la animación con motivo de la fiesta infantil que se celebrará en el Gran Casino en el concurso de glo- bales.

Hasta la fecha se han inscrito gran número de niños y la fiesta promete resultar muy brillante.

El crimen de una Pitsaia

El Juzgado de instrucción continua con gran actividad las diligencias su- mariales en averiguación del suceso misterioso ocurrido en la casa número 8 de la calle de Laramendi.

Se sabe, según se desprende del dic- tamen pericial, que la infeliz joven María Aguirre murió a consecuencia de un aborto violento producido por la echadora de cartas Rosario Gomez, en cuya casa ocurrió este repugnante he- cho que tanto ocupa la atención pú- blica.

Toda la prensa local, sin distinción de matices y el vecindario censura a las autoridades por su debilidad en con- sentir el funcionamiento de adivinador- ras de cartas, que valiéndose de esta supercheria atraen incautos é incau- tas, con los cuales se realiza toda cla- se de inmoralidades y que llevadas de su inexperiencia acaban por ocasionar la muerte de una infeliz muchacha, co- mo ha ocurrido recientemente.

El Juez que instruye el proceso ha encontrado por lo visto indudables car- gos de responsabilidad criminal manifi- festa, toda vez que ha declarado el pro- cesamiento de la Pitonisa Rosario Agui- rre y ha elevado a prisión provisional la detención preventiva contra ella de- cretada.

Esta tarde ha estado en la casa don- de ocurrió el crimen el Juzgado, el je- fe de policía y el director del Labora- torio, incautándose de varios efectos y pócimas que vienen a robustecer la cul- pabilidad de la procesada y son impor- tantes piezas de convicción.

Taurinas

Hay animación extraordinaria para presenciar la corrida de mañana.

Los Miras son muy visitados.

Se cree que Ricardo Torres «Bombi- ta» tomará parte en la lidia.

El tiempo

El meteorólogo de Igueldo señor Or- colaga en su despacho de hoy dice lo siguiente: «Cielo cubierto; brisa del norte; mar bella; hará buen tiempo. —Orcolaga.»

El corresponsal.

A las dos y media de la mañana ha subido al cielo a los 18 años de edad, la nuestra buena amiga don Manuel y doña Pilar.

Nos acordamos al dolor que dicha pérdida habrá producido en tan apre- ciable familia.

De Burdeos dicen que la invasión del mildiú que sufren los viñedos es tan fuerte como la de los años 1888 y 1897, en la Gironda, así como en otras co- marcas de Francia, debido al gran de- arrollo de las plagas criptogámicas, el mildiú principamente. Muchos viñe- dos, sulfatados tres y hasta cuatro ve- ces, han perdido una buena parte de la cosecha.

Urberuaga de Urbilla, Marquina (Viz- caya). Aguas azoadas. Espectales para las enfermedades del aparato respira- torio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis.

Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 163 imposiciones por valor de 20.270,00 pesetas, y 53 devoluciones cuya suma ascendió a 8.970,97 pesetas.

Par el exceso de animales que existen para la plans tercera, nos vamos pro- curando a pasar los siguientes a la se- cción de la cuarta plana, titulada ANI- MALES RECOMENDADOS:

Aguas sulfurosas Ferro-Manganíferas, Yrazu y Compañía, Arriendo de carni- cería, Mobiliario, Liédena, Hierbas en Tudela, Por ausentarse, Talleres de construcción, Se necesita, Fonda de Alvaro, Vacas de leche, Extravio de cer- da, Cochera, Agente marítimo.

PUBLICACIONES

El número de la revista pamplonesa «La Av- lancha» que ayer se repartió publica el siguien- te sumario:

Texto. La historia se repite, por Estanislao C. ntra la mamá esportiva, por X. —Ella, por P. Caballero. Ah, los frailes por Saturnino. Reoñedores del país vasco. —El sudor por G. de M. —Democracia cristiana, por J. de R. S. —No empujar por Hermógenes. Expi- cación de grabados. —Retratos al carbón. El Ba- ron de la Media-Almendra, por Pedro Orteso. Cosas de nuestro país por Juan P. Esteban y Chavarria. —Explosivos, por Javier. —Mesa re- vuelta. El Japon contemporáneo y el Evan- gelio.

Grabados. —Retablo mayor de la iglesia de Zugarramudi. Detalle de la portada de San Migu I, en Estella. —Edificio so. al de «La Acti- vidad» y villa «Nemesia-enea», en el Ensanche de Pamplona. —Ilustraciones a la novellita Elia.

Vizcaya

Bilbao 8 (10.20 noche).

Sentencias confirmadas

En la Audiencia se ha recibido hoy la noticia relativa a la confirmación de las sentencias dictadas en causas con- tra Luis Mintegui por injurias a la po- blación de San Sebastián y Valentín Hernandez por injurias al Alcalde de Bilbao.

Al primero se le condena a la pena de tres años de prisión correccional y al segundo a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Concejal procesado

El juzgado militar de esta villa ha

procesado é instruye proceso contra el concejal socialista Carretero por injurias al ejército.

Un atropello

Hoy ha sido atropellado por un carro un individuo llamado Juan Vega, el cual resultó con varias lesiones y contusiones.

Fue conducido á una casa de socorro, donde se le practicó la cura. El correspondiente.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 8 (6 tarde).

Los integristas

La Asamblea que han acordado celebrar los integristas se celebrará en Zaragoza los días 18, 19 y 20 de Septiembre.

Será presidida la Asamblea por don Juan de Olazabal.

Una de las cuestiones más importantes que se tratarán, la más importante acaso, es la vuelta de los integristas al partido carlista, vuelta con la cual están conformes la mayor parte de los primates del partido integrista.

Este acontecimiento tendrá, indudablemente, gran resonancia. «El Siglo Futuro» publicará hoy la convocatoria á la Asamblea y las cuestiones que serán objeto de examen y discusión en ella.

Esta es la única noticia de importancia que hay hoy en Madrid.

La «Faceta»

Este periódico oficial publica hoy la autorización del Gobierno para que permuten los gobernadores de Badajoz y Cuenca.

De modo que ahora es gobernador civil de Badajoz don Ricardo Sanchez Juarez y de Cuenca don Miguel Cadarso.

También publica otros decretos de menos interés y la firma de Guzmán ya conocida.

Juan Rull ajusticiado

Barcelona.—Conforme á lo dispuesto, hoy ha sido ejecutada la sentencia que se dictó contra Juan Rull.

Adoptáronse grandes precauciones tanto en la cárcel como en otros puntos de la capital.

Al ser comunicado ayer el indulto á la madre y al hermano de Rull ambos se entregaron á grandes explosiones de júbilo.

Preguntaron si había sido indultado Juan, y al saber que no, lloraron amargamente.

Cuando Juan supo la triste nueva cayó en un tremendo abatimiento. Al entrar en capilla Juan Rull pidió una gasosa que bebió con ansia febril.

Rull pasó la noche sin dormir, abatido y llorando.

El Capellán y las personas que le acompañaron en la capilla le exhortaban para que tuviera ánimos.

El reo confesó y comulgó muy contrito y oyó Misa con grande fervor y dando muestras de haber recibido alguna energía.

El patíbulo fué alzado en el patio de la cárcel.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns for 'Día 7' and 'Día 8' listing various financial instruments like 'Denda perpetua', 'Denda fin próximo', etc.

De Zaragoza

Zaragoza 8 (10,51 noche).

Peregrinos

Esta mañana han llegado á esta ciudad en tren especial 800 peregrinos valencianos.

Casi todos ellos han comulgado en la iglesia del Pilar.

Esta tarde han visitado la exposición.

A las siete de la tarde han celebrado función religiosa con rosario y sermón. El lunes saldrán para Lourdes.

Dos muertos

En la Azucarera de Epila se ha desplomado una pared del depósito de carbón, sepultando á tres obreros.

Dos de estos, Esteban Fabre y Victoriano Huertas, han perecido entre los escombros.

El otro, Manuel Gonzalez, está herido grave.

CASAS.

Segunda conferencia

Madrid 8 (11 noche.)

Lo de los duros

Continúa siendo el asunto del día y, por tanto, atrayendo la atención general, eso de la recogida de los duros de acuñación legítima.

Tal vez influya en ello el no haber otro asunto que preocupe al Gobierno ni al público, pues ni en el orden político ni en otro alguno ocurre nada interesante.

Por lo tocante á los duros, hé aquí las noticias que hemos recogido en los centros oficiales.

Habla La Cierva

El ministro de la Gobernación dice que con motivo del próximo canje de los duros sevillanos, se observa algún movimiento ó síntomas de disgusto en algunas poblaciones; pero confía el señor La Cierva en que la indicada operación se realizará tranquilamente y nada importante ocurrirá.

Ganaderos

El señor Sanchez Bustillo ha realizado hoy algunas gestiones cerca de los bancos de crédito y las principales casas de banca de Madrid, relacionadas con la recogida de la moneda de plata ilegítima.

A dichas entidades bancarias ha interesado el ministro de Hacienda para que en sus cuentas y operaciones con el Banco de España le entreguen toda la moneda dudosa que tengan, á fin de que durante el período señalado para su canje (del 10 al 24 del mes corriente) sea examinada por el Banco á horas distintas de las señaladas para que el público en general acuda á canjear lo que tenga.

Optimismo

El ministro de Hacienda no muestra preocupación alguna por la cuestión de los duros sevillanos, antes bien, tiene una confianza optimista de que el canje se ha de verificar sin dificultades y ninguna consecuencia grave ha de experimentarse en parte alguna.

No teme el señor Sanchez Bustillo que ocurran ni conflictos ni incidentes de importancia.

Restitución

Ha corrido la voz de que el señor Maura se encuentra en París y ha tenido una conferencia con el señor Moret; pero el ministro de la Gobernación dice que ninguna de las dos partes de ese rumor es exacta.

Renata harraseca

Según estaba anunciado, hoy se han reunido los horchateros de Madrid en el domicilio de la sociedad que tienen constituida, con objeto de tratar de asuntos de su industria.

Desde que ha comenzado la sesión, cuantos han hecho uso de la palabra, empleaban tal tono y tales frases, que el delegado de la autoridad ha tenido que intervenir para restablecer el orden.

Pero esto ha durado poco, pues los oradores han continuado usando un lenguaje violento, y la excitación iba progresando de tal manera que el delegado ha puesto fin al acto impidiendo su continuación.

¿Qué pasa?

El ministro de la Gobernación, en vista de informes graves recibidos, ha ordenado que se realice una inspección del estado de la administración provincial de Valladolid.

Al efecto ha salido hoy para dicha capital un jefe de negociado del ministerio, acompañado de dos auxiliares.

Carta del Papa

Con motivo del quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal, Su Santidad Pío X dirige una carta á todo el Clero católico recomendándole con paternal interés que proceda en todo de la manera más adecuada á la sublime misión que desempeña en el mundo.

De provincias

Un incendio.—Rojos.—Telégrafo á borras.—Surtos en un buque.—Una desgracia.—Ministro agasajado.—Festejos.—Matrimonio anulado.

Sanlúcar.—En un café se ha iniciado esta mañana un incendio, que pronto se ha extendido por todo el edificio, amonazando propagarse á otras; como que las llamas tocaban á las casas contiguas.

Sin embargo ha sido cortado, con lo cual se ha impedido la propagación del fuego á ellas.

Pero el edificio en que estaba el café ha quedado destruido por completo.

Santander.—Se han verificado las regatas internacionales de yates, tomando parte los que en las anteriores obtuvieron primero y segundo premio.

El primero de honor consistente en 1.000 pesetas ha sido para el yate «Corzo», propiedad del Rey y que estaba capitaneado por el infante don Carlos.

De los demás han obtenido el primer premio el yate «Príncipe Alfonso», de San Sebastián, y el segundo el «Carmen», de Bilbao.

Cádiz.—En el crucero «Numancia» ha sido instalada la telegrafía sin hilos lo mismo que en el «Pelayo».

Cádiz.—A bordo del crucero «Carlos V» se ha verificado una animada «soirée», asistiendo toda la aristocracia de Cádiz, San Fernando y Puerto Real.

La Carolina.—En la mina «Sinapismo» ha ocurrido una desgracia. Un desprendimiento de tierra ha sepultado al obrero Joaquín Carreño, causándole la muerte.

Pontevedra.—Continúa recibiendo agasajos el ministro de Fomento señor Gonzalez de Besada.

Esta señor ha devuelto la visita al Arzobispo de Santiago.

El señor Besada ha rogado que se desista de celebrar en el casino el baile proyectado en su honor.

Pontevedra.—Han comenzado las fiestas de la Peregrina.

Ronda.—En un pueblo próximo un individuo llamado José Megía ha dado muerte á un matrimonio.

Se ignoran los motivos de este doble crimen, que ha causado sensación en el vecindario.

Notas extranjeras

Barco perdido

Hamburgo.—El vapor «Kirka will», de cuyo paradero no se tenía noticias en los últimos días, se ha perdido por completo.

Su tripulación se componía de 20 hombres, que han perecido.

Hafid á Larache

Tanger.—Telegramas de Larache dan cuenta de que en dicha población reina inquietud á causa de haberse tenido noticias del avance de la mehalha bedista que manda el sobrino de Ermiky.

El avance de esta mehalha sobre Larache impide á las tropas imperiales atender al provisioning de la población.

Respecto á su defensa ó á evitar que las tropas de Hafid hagan su entrada allí, tampoco pueden proponerse las tropas de Abd-el-Aziz á causa de su poca fuerza.

Los reyes de Alemania

Paris.—El kaiser y su augusta esposa han regresado á Berlin, después de su viaje por los países escandinavos.

MENCHETA.

De madrugada Una bomba

Madrid 9 (2 madrugada.)

Barcelona.—A las seis de la tarde, y al regresar al muelle de la Paz un vaporcito de la Barceloneta, un pasajero halló sobre la cubierta un envoltorio cubierto con un trapo.

Al hacerle rodar con el pié estalló el bulto, hirándole en un muslo.

Seis pasajeros más resultaron heridos.

MENCHETA.

Lo que dice el ministro

Madrid 9 (2'25 madrugada.)

El ministro de la Gobernación ha concedido muy poca importancia á la explosión de esta tarde.

Confía en que pronto se conseguirá averiguar quién ó quiénes dejaron el bulto en la cubierta del barco.

Noticias oficiales dicen que solo fueron heridos el patron del barco y un pasajero y que como el pasaje es conocido se logrará saber el nombre de los autores.

MENCHETA.

Juego Nuevo de Pelota

Gran partido de pelota á cesta y remonte para hoy día 9 á las cuatro de la tarde y á nueve juegos entre

Hilario Ibarraz y Rafael Perochens á Félix Olazola y José Arosena (derecha) AZULES

á botar fuera del cuadro cinco, pasar el cinco y no pasar el diez, pudiendo sacar cada bando 18 pelotas.

Entrada general UNA peseta.

Banco de España

Dispuesta por Real decreto de 2 del corriente, en uso de la autorización concedida al Gobierno por la ley de 29 de Julio último, la recogida de las monedas ilegítimas de plata de á cinco pesetas que, por tener ley y cuño semejantes á los de las monedas acuñadas en la Fábrica Nacional de la Moneda, han entrado en la circulación fraudulentamente, y encargado el Banco de España, además de otras dependencias, de verificar en sus Cajas la operación material del canje de dichas monedas por otras de cinco pesetas, se pone en conocimiento del público que la expresada operación tendrá lugar desde el día 10 hasta el 24 del corriente mes de Agosto, incluso los días festivos, desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde, sin perjuicio de que diariamente queden despachadas las personas que á la última de las indicadas horas se hallaren dentro del edificio con objeto de canjear moneda.

Pamplona 8 Agosto de 1908.—El Secretario, Manuel Moreno. 1-1

Rellenos Con motivo de ser mañana San Lorenzo, se venderán los sabrosos rellenos desde hoy domingo en la acreditada casa de Cándido Francia. 1-1

Luis Casanova.—Tudela

Almoción de papel de fumar Esta casa envía á porta pagado á todo el que le remita 22 pesetas ó las entregue por su cuenta á don Eustaquio Olaso, de Pamplona, 400 libritos papel de fumar engomado marea «Carrera de caballos» más los regalos de un bonito reloj de bolsillo R. skoff 1.º y un décimo de Lotería de tres pesetas. 9 16 23 3-1

Pérdida La persona que hubiera recogido una perra de caza, cachorra, raza Pointer, blanca con manchas color naranja, cola larga, que se extravió el 5 del actual, se servirá entregar ó dar aviso en la calle Eslava, 7, tienda y se le gratificará. 3-1

Sociedad anónima

«ELECTRA DE PAMPLONA»

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca á Junta General extraordinaria de señores accionistas para el día 18 del corriente mes, á las seis de la tarde, en el domicilio social, Estafeta, 67, con objeto de tratar de una proposición que presenta el Consejo relacionada con el artículo 23 de los Estatutos en su apartado 4.º

Se recuerda á los señores accionistas que para poder asistir á la Junta es indispensable el cumplimiento del artículo 34 de los Estatutos.

Pamplona 8 de Agosto 1908.—Por el Presidente del Consejo de Administración, Martin Sancena. 1-1

Se venden sietecubos de roble para vino, en muy buen uso Uno de 750 cántaros, cinco de 600 y otro de 300, y una máquina de hierro con su prensa de roble de primera clase para pretar uvas y varios enseres de bodega; de último adelanto. Todo se venderá junto ó por separado.

También se venderá al contado ó á plazos la casa y bodega de la calle del Comercio núm 14. Todo se dará en muy buenas condiciones. Para detalles y demás dirigirse á su dueño don Esteban Aldasoro, calle del Comercio, núm. 16, Estella. 4-1



JULIA ROIG Y SEGURA Subió al Cielo

Á LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE DEL DIA 7 DEL CORRIENTE á los 17 meses de edad

Sus padres don Rafael y doña Fermína, abuelos, tíos, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan asistir á la Misa de Gloria, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás, hoy domingo, 9 del corriente, á las once de la mañana. Pamplona 9 de Agosto de 1908. Domicilio: San Nicolás, 3, 1.º

Mendigoria

La Junta de Abastos de esta villa hace saber: Que el día 18 del actual y hora de las once, tendrá lugar en la Casa Consistorial la subasta de unas 30 á 40 arrobas de lana de oveja, y de 50 á 60 arrobas de cordero, procedentes del esquilao del año actual bajo el tipo y condiciones que en el acto se leerán.

Mendigoria 7 de Agosto 1908.—El Presidente, Serafin Zúñiga. 9, 11 y 12

Subasta

El día 29 del corriente mes, y hora de las once de la mañana, se celebrará en Lumburri, en la Notaría del Lido, señor Alvarez Irigaray, subasta extrajudicial y voluntaria de la casa de Iribarren-baja, del lugar de Bernate, con sus pertenencias de bienes, sin sujeción á tipo y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Notaría. 10 20 2-1

Automóviles

O. Garrans y C.ª

á partir del día 10 de Agosto NUEVOS SERVICIOS DE VERANO

Servicio diario de Pamplona á San Sebastián y vice-versa pasando por Beteu. Salida de Pamplona á las ocho y media. Llegada á San Sebastián de doce á doce y media.

Salida de San Sebastián á las ocho y tres cuartos. Llegada á Pamplona á las doce y media.

Servicio diario y directo de Estella á San Sebastián y vice-versa. Salida de Estella á las seis de la mañana. Llegada á San Sebastián de doce á doce y media.

ADMINISTRACION En Pamplona, Constitución 6. En Estella, Eugenio Ochoa, fonda. -2

Se vende una partida de doscientos cuarenta corderos y corderos gordos. Para informes dirigirse en Santacera, casa del Villar. 8-2

Se vende Se admiten proposiciones para la venta de una casa y veintiseis robadas y medidas de tierra bajo el precio mínimo de 2.500 pesetas. Se hallan próximas al ferrocarril. Dará razón G. Andueza, en el Trinquete de San Agustín. 10-4 (a) 8-3

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella. Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivo á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de un año y 3 y 1/2 por 100 anual.

REUMATICOS

El mejor remedio para recobrar pronto la salud, es hacer uso ne los

Baños y Barros de Arnadillo

Asombrosas curaciones en el balneario.—Mejoras importantes en el Establecimiento y servicio de fonda. Telégrafo, luz eléctrica y dos correos diarios. Viaje á la estación de Calshorra.

Suevara y Compañía

Plaza de Albia, número 1, BILBAO

Correas de BALATA VICTORIA, PELO DE CAMELLO, ALGODON Y CUERO PAIS ó INGLESA.

Bombas para pozos

Tuberías y accesorios desde 1/4 á 4 pulgadas. Mangueras de lona y de goma para riego é incendios.—Limas-Sierras circulares de cinta, y Aceros Ingleses.—Metal Antifricción GLACIER.—Ejes de Acero-Poleas de chapa y de madera para transmisiones.—Herramientas para talleres.—Patas Inglesas.

LA ACTIVIDAD.

SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.

PAMPLONA

Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando á los imponentes:

Por imposiciones de un año, el 4/50 por 100 anual. Id. de seis meses, el 3/50 por 100. Id. de tres meses, el 2/50 por 100. Id. á la vista, el 2.º por 100.

Para toda clase de detalles dirigirse á las Oficinas centrales sitas en el edificio propiedad de La Actividad, calle de José Alonso, núm. 4.—Pamplona.

Anuncios recomendados

Aguas sulfurosas, Ferro-Manganíferas
RADIO-ACTIVAS DE ORMAIZTEGUI
 (Guipúzcoa.)
 A una hora de San Sebastián, con estación en la línea férrea del Norte.
 Son de eficacia reconocida en el tratamiento del Esforofulismo, Neurosis, Herpetismo, Otarros crónicos, Caquexias, Anemia y Cloro-Anemia.
 Obtenen como verdaderos fermentos metálicos, y las acciones curativas que desenvuelven, se deben principalmente, según los notables trabajos del célebre Doctor Robin, de París, al manganeso que contienen en disolución.
 Médico-Director, doctor don Ubaldo Castells.
 Establecimiento acreditadísimo con más de un siglo de existencia. Servicio hidroterápico completo. Fonda inmejorable con mesas de primera y de segunda al alcance de todas las fortunas. Servicios especiales; precios convencionales. Facilidad de comunicaciones é itinerario cómodo por el ferrocarril del Norte; viaje directo hasta la estación de Ormaiztegui por los trenes corrientes, mixtos y expresos.
 Campaña alegre y fértil, Capilla, Alumbrado eléctrico. Correo diario mañana y tarde. Para más informes dirigirse á los propietarios Zanguin Hermanos, Ormaiztegui. 2 6 9 13 16 20 23 27 30

Yrazu y Compañía
 BANCA
 Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
 Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Lizarza, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallar sus ventajas.
 Representante en Pamplona don Miguel Zamarrán, calle Balava, número 20. 90-50

Arriendo de carnicería
 Y HERBAS
 Con aprobación de la Excmo. Diputación se arriendan la carnicería y hierbas de este término municipal por tiempo de cuatro años y para 700 cabezas lanaras por el precio de 9.000 pesetas.
 La subasta tendrá lugar el día 16 del actual á las once horas en la sala municipal de esta villa donde se leerán las demás condiciones.
 Tiembas 5 de Agosto de 1908.—El alcalde, Francisco Senosiain. 5-4

Mobiliario El de un Casino recientemente establecido se vende en buenas condiciones. Dirigirse Manuel Melero Boldoba; en Tudela. 7 7

Liédena
 SUBASTA DE 1.318 ROBLES
 Este Ayuntamiento, previamente autorizado por S. E. la Diputación, venderá en subasta pública 1.318 árboles de roble divididos en 13 lotes, bajo la postura de 4.529 pesetas y demás condiciones que se leerán en el acto del remate. La subasta tendrá lugar en la Sala Consistorial el día 1.º de Septiembre próximo á las ocho de la mañana. Se advierte para conocimiento de los que quieran interesarse en la subasta, que el monte donde han sido marcados los robles citados, se halla contiguo á la carretera que desde este pueblo parte para Jaca.
 Liédena á 6 de Agosto de 1908.—El Alcalde, Joaquín Perez. 4-2

Hierbas en Tudela
 Se arriendan las de la corraliza titulada Mateo-Cabello, de unas 4.000 robadas de extensión, sita en el término de «Valdetortosa».
 Para tratar dirigirse á don Angel Franco, Tudela. —7

Por ausentarse una familia se venden varios muebles; hay una magnífica cama de matrimonio; solo por ocho días; calle Mayor número 55, cuarto piso izquierda. 3 3

Talleres de construcción
 de máquinas de DAVID MARRODAN
 Logroño
 Próximo á la Plaza de Toros
 Los trillos mecánicos para eras que hasta la fecha están más acreditados, por su excelente trabajo y solidez, son los que se construyen en estos talleres y en modo alguno deben los agricultores pagar precios excesivos por máquinas que haciendo tanta labor como cualquiera otra, se venden aquí por la mitad de precio.
 Pedir precios y detalles.
 Se construyen también prensas para enfardar paja y toda clase de máquinas. 30-27

Se necesita un oficial de herrero con algunos conocimientos en el oficio para ayudar; dirigirse á don Celedonio Lasheras en Marchante. 4-4

Fonda de Alvaro
 Estafeta 49 y 51.
 (cerca de la Plaza del Castillo).
 Esta fonda, establecida en casa de nueva construcción y con mobiliario todo nuevo, se recomienda por buen trato, esmero y economía.
 Precio del hospedaje cuatro pesetas por día. Se admiten también huéspedes hijos. 8-5

Vacas de leche Se venden dos vacas, una de 9 años con 20 pintas y otra de 2 años con su ternera, con un mes de parida las dos. Dirigirse á Ignacio Uriz, en Puyo. 6-6

Extravío de cerda La persona que sepa el paradero de una cerda que se extravió el día 29 de Julio del pueblo de Izu, se solicita se sirva avisar ó escribir á doña Saturnina Munarriz, vecina del pueblo de Izu. 2-2 p

Cochera Se desea tomar en arrendamiento una cochera capaz para tres ó cuatro carruajes, situada en calle espaciosa y con buena entrada. Las ofertas diríjanse General Chinchilla, núm. 6 principal izquierda. 1-3

Agente marítimo
 El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
 Dirigirse Zapatería 86 y Mayor 108.—DOMINGO APEZTEGUIA.
 Encargado en Estella, Adrian Zusa. Oficina en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-74

ESTABLECIMIENTO
 en Pamplona
 PASEO DE VALENCIA, 28



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser
 Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER
 Todos los modelos á pías 2,50 semanales. Pídanse el catálogo ilustrado que se dá gratis.
 Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto valencia, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.
 ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



ESTABLECIMIENTO
 EN LA PROVINCIA DE NAVARRA
Tudela
 GAZTAMBIDE, 9

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sea á 4 de Enero, 1 y 29 Febrero, 23 Marzo 26 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea 21 de Enero, 18 de Febrero, 17 Marzo, 14 Abril, 12 Mayo, 9 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 y 29 Septiembre, 27 Octubre, 24 Noviembre y 22 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
 Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
 Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 31 de Nápoles el 23, de Barcelona el 30, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.
 Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Caripano, Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.
 Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.
 Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
 Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.
 Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.
 Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES
 Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
 Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

El Eco de Navarra se halla á venta:
 En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
 En Bilbao: Kiosko del Arsenal de Marín García.
 En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
 En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
 En Logroño: don Carlos Gil, Merced 45.
 En Zaragoza: Kiosko de don Antonio Ariza, Plaza de la Constitución.
 Pobos: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

Vacaciones en Francia
 L'Institution S. Pierre Rue Triac número 11, Burdeos, es uno de los centros católicos de enseñanza más antiguos y acreditados de Francia.
 Admite jóvenes españoles durante el verano para estudio del francés y preparación á los exámenes oficiales de Septiembre. Para informes dirigirse al señor Consul de España en Burdeos. —27



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, exigiendo la marca estampada en el trozo.
 Fabricación especial de la Sociedad «Antigua Jabonera, Tapia y Sobrina».—Bilbao. Imp 150-150



San Lorenzo.—Santo Andrés 51-1.º
 San Nicolás.—San Nicolás 17-2.º
 Juan San Bautista.—Navarrería 35, 3.º
 San Agustín.—San Agustín 36-1.º

ESTAFETA LOCAL

MENSAJE DE ORDENALES		Doble decalítro	
Robo	Escales valión	Penas	
Figo	23 60	4 18	
Avana	11 00	1 58	
Uvada	11 05	2 05	
Uvada dura	16 00	2 50	
Uvada azules	16 00	2 80	
Uvada	19 00	2 80	
Uvada	14 00	3 37	
Uvada	14 00	2 50	
Uvada	14 00	2 50	
Uvada	08 00	1 45	

VIAJEROS
 de Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

LA CATALANA
 Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
43 AÑOS DE EXISTENCIA
 GARANTIAS
 Capital social: Ptas. 5.000.000
 Reservas y primas 18.602.945'05 23.602.945'05
 Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1907: Pesetas 1.954.648.170
 Valor de los inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
 siniestros satisfechos 10.680 que importan pesetas 11.936.087'71
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
 Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
 El comisionado principal, SEBASTIAN GASTAERENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 96, PAMPLONA.

Chocolates y Cafés
 DE LA
Compañía Colonial
 TAPIOCAS Y THEE
38 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

La salud de la mujer
 Especifico americano del farmacéutico Joaquin Lagunilla
 Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil.
 Este medicamento superior á la Ergotina, Apio, Apioína, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza la menstruación, cura la leucorrea ó floras blancas, cura el catarro cervical, etc., etc., siendo tan enérgico en sus resultados, á la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más maravillosos de aquellos, aun tratándose de enfermedades antiguas y graves. Cura radical é infalible de todas las enfermedades del útero.
 De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Depósito principal, Pelota, 1, Bilbao. Desconfiad de las imitaciones y exigid la firma del autor, J. Lagunilla.

La Union y el Fenix Español
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
44 años de existencia
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
 Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Sanzesteban, Constitución 49, Pamplona.

Baños Nuevos de Fitero

TERMALES á 48.º.—Eficacísimos en afecciones REUMÁTICAS, GOTA, NEURALGIAS, y consecuencias de DISTENSIONES, FRACTURAS, DISLOCACIONES, etcétera.—15 de Junio á 30 de Septiembre.—Ferrocarril hasta Castejón (Navarra), y servicio de coches hasta el Bañeario.—Esmerado servicio de fonda.—Excelentes habitaciones.
 MEDICO DIRECTOR: DOCTOR G. CAMALEÑO — 13

Boletín religioso

SANTORAL
 Día 9 Domingo.—San Román, mártir.—Como soldado de la guardia del Emp.ador Valeriano, se halló Román presente al interrogatorio que hizo al Inculto, martir San Lorenzo, y presenció los primeros tormentos que padeció. Volvieron á verlo á la cárcel, y Román entró en ella prisionero le batizaron, cuya salmista ceremonia presenció Lorenzo con inenarrable gozo, previniéndole que se preparase para el martirio. Noticioso é, emperador de su conversión mandó que sin dilación, despojado del uniforme militar, se azotasen como á esclavo, y después le cortasen la cabeza. Todo se ejecutó con prontitud, y nuestro santo lleno de regocijo, subió al Cielo á recibir la corona inmarcescible de la gloria el día antes del triunfo de su padre en Jersucristo San Lorenzo.
 Día 10 Lunes.—San Lorenzo, mártir.—Entre los mártires más insignes del cristianismo brilla el esp.ñol San Lorenzo, diácono del Papa San Sixto á quien quiso acompañar al martirio; pero el santo Pontífice le ordenó que antes pudiese en salvo los bienes de la Iglesia de que era depositario. El Perfecto, mandó azotarle, desmenuzarse con garfios, y por último sacrarle vivo en unas parrillas; pero el santo mártir mira tranquilo los verdugos y los tormentos, porque la llama del amor divino que arde en su corazón era más viva que el fuego que abrasaba sus carnes.

CULTOS
 Oficio de Santos Justo y Pastor con rito doble y color encarnado.
 En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa conventual.
 A las 3 y media vísperas, completas, rosario, mártires y laudes.
 A las 8 el rosario de los esclavos.
 En los Descalzos.—A las 9 misa y novena á San Joaquín. A las 10 exposición en Cuarenta Horas y función solemne á Santa Filomena con sermón por el P. Antoniño; y á las 5 y media de la tarde novena á San Joaquín con sermón por un P. Carmelita.
 En los Corzonistas.—A las 7 de la tarde ejercicio de la Archicofradía del Corazón de María con gozos, plática y salve cantada.
 En las Dominicas.—A las 7 de la tarde novena á Santo Domingo con exposición.
 PARA EL LUNES
 Oficio de San Lorenzo con rito doble y color encarnado.
 En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa conventual.
 A la tarde, como ayer.
 En las Dominicas.—A las 6 exposición en Cuarenta Horas y á las 7 novena á Santo Domingo.
 En San Lorenzo.—Solemne fiesta á su titular. A las 10 misa solemne con sermón.
 En los Descalzos.—A las 9 misa y novena rezada á San Joaquín, y á las 7 y media, exposición, rosario, novena, sermón, gozos y reserva.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
 San Saturnino.—Mayor 1-2.º.

Don Marcos Echegaray y don José Alzueta.
 REGISTRO CIVIL
 En el Juzgado municipal de esta ciudad de hoy áyer se celebró el siguiente matrimonio:
 Nacimientos.—Varones, 0, hembras 0.
 Defunciones.—Roman Lizarza, de 18 meses, de Pamplona, Descalzos 31; Julia Ruiz, de 19 meses, de Pamplona, San Nicolás 3; Tiburcio Arretia de 4 años, de Pamplona, Rocheda 56; Catalina Lamprebe, de 2 años, de Pamplona, Zapatería 41; Julio Ruiz, de 2 años, de Pamplona, San Nicolás 11.
 Matrimonios.—Pedro Arriazu, de Abllitas, con Teodora Andueza, de Biarrun.

Pasatiempos
 CHARADA
 Remitida por «Romedobal».
 (Diálogo entre un soldado y una niña.)
 —¿Es cierto, Anita mía, que me quieres?
 —¿Qué si te quiero, Pepe? ¡De místol!
 —¿Y yo creé que me engañabas!...
 no hay nadie que te quiera más... ¡Tonto... Mis años crecen que con los chiquillos en el Escancho paseando estoy, y na tiempo que dejé los monigotes volando á verie.
 —¡Pájaral!
 —Yo cifro en tí mi «tercia cuarta quinta».
 —¿Y yo á tu lado calmo mi dolor.
 —¡Gachona mía!
 —¡Mono mio!
 —¡Mi vida!
 —¡Inflamas tú mi corazón!

—«Dos prima dos» y desgraciada vida, que pierdes en el cuartel un servidor, en existencia alegre y venturosa se torna cuando me hablas del amor.
 —¡Ay, pichonito mio! ¡Desgraciado! ¿Y qué eres tú?
 —¿Te enfadarás?... Soy yo... que soy el más fardel del batallón.
 —¡Ranchero! ¿Cuarta tercia cuarta quinta? en vano en mí su dicha aventuro, ¡y dices que acemas fardel te llaman cuando pensé yo que eras gasterdor...! —Bastante gasterdor por mí desgracia que ya sin una perra chica estoy, conque... si quieres darme pa tabaco... —¡Domonio, so morral, mira el gachol! ¿Te creés tú que mi dinero acaso mantienes bratos?... ¡Quita, so morcón! ¡Taday, que no te ves, plazo fiemo, que sí te cojo te estropeo...!
 —¡36...! no tanta fuerza, chica, que á mordiscos no quiero tratos con ningún león.
 —¡Kadiez! Después y todo miá que novio, ranchero y pa cuidarse del chirrón.
 —¡Adios, so cuerpo burdo, que tu boca se paice á un tarremoto en erupción.
 —¡Adios, morral!
 —¡¡Fregona, desperdicio!
 —¡¡So limpia botas!
 —¡¡Faa!
 —¡¡Brute!
 —¡¡Horror!
 Solución á la charada del día 7, Desgraciado.
 Han remitido soluciones exactas: Cyrano, Litvanet, Ua sábdico dal Káser, Cherrami, El capitán Baridan, Ua bo hemio, Noche de nieve y Yo.